

# **The Mizoram Gazette**

Published by Authority

Regn. No. NE-313 (MZ) 2006-2008

Rs. 2/- Per Issue

VOL - XXXVIII Aizawl, Friday, 5.6.2009, Jyaistha 15, S.E. 1931, Issue No. 23

## Government of Mizoram PART - I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders.

#### (ORDERS BY THE GOVERNOR)

### **NOTIFICATIONS**

No. A. 32013/3/2006-P&E, the 2nd June, 2009 : On the recommendation of MPSC and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Junior Engineer (Civil) under Power & Electricity Department to Assistant Engineer/Sub-Divisional Officer (Engineering Grade-V) in the scale of pay of Rs. 10000-325-15200/- p.m. plus all other allowances under Rules as amended from time to time with immediate effect :

1. Z.D. Lalrotluanga

2. Vanlalmalsawma Pautu

The Governor of Mizoram is further pleased to order posting of the officers as shown against their names:

SI. No.	Name	Place of Posting	Remarks
1.	Z.D. Lalrotluanga	AE (Civil), O/o E-in-C (P)	Vacant
2.	Vanlalmalsawma Pautu	AE (Civil), Project Circle-II, Aizawl	Vacant

No. A. 32013/1/2003-P&E/310, the 3rd June, 2009 : On the recommendation of MPSC and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to regularise the officiating promotion under Regulation 4 (c) of the MPSC (Limitation of Functions) Regulation 1994 of Er. K. Guite from Engineering Grade III of MES to Engineering Grade II of MES (Chief Engineer) (Civil) issued vide this Deptt's Notification No. A. 32013/1/2003-P&E/202 Dt. 6.10.2008 in the scale of pay of Rs. 16400-450-20900/-p.m plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect and until further orders.

P. Lianhrima, Addl. Secretary to the Govt.of Mizoram, Power & Electricity Department. **No. HC. V- 30/08/3687/Estt, the 3<sup>rd</sup> June, 2009 :** In exercise of the powers conferred under Article 229 of the Constitution of India read with Rule-7(1-A) of the Gauhati High Court Services (Appointment, Conditions of Service and Conduct) Rules, 1967, Hon'ble the Chief Justice has been pleased to promote and appoint **Sri Ganesh Pradhan**, Deputy Registrar of the Gauhati High Court, Aizawl Bench, Aizawl, to the post of Joint Registrar, Aizawl Bench, created vide Govt. letter No. A. 11013/6/99-LJE/pt dtd. Aizawl, the 15th October, 2008, temporarily and until further orders, in the scale of pay of Rs. 14,300-400-18,500/- p.m. plus Special Allowance of Rs. 750/- p.m. and other allowances as admissible under the Rules with effect from the date he takes over charge as Joint Registrar.

By order,

#### **P.K. Saikia,** REGISTRAR GENERAL.

No. A-I2024/3/91-HMP, the 5<sup>th</sup> June, 2009 : In the interest of Public Service and on the recommendation of MPSC vide their letter No. 04/B/92-MPSC Dt. 14.5.2009, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri R. Lalbiakkima B.E. (Computer Science Engineering) S/o R. Laltanpuia to the post of D.S.P. (Comm.) in the scale of pay of Rs. 10000-325-15200/- pm plus all other allowances as admissible under the rule from time to time w.e.f. the date of joining.

The appointment is purely temporary and liable to be terminated at short notice without assigning any reason thereof. He will be on probation for a period of 2 (two) years.

### C. Zorammuana, Joint Secretary to the Government of Mizoram, Home Department.

No.A.22017/I/88-TRP/Part, the 4<sup>th</sup> June, 2009 : In the interest of public service, the Governor of Mizoram is please to order transfer and posting of the following Transport Department officers as shown against each with immediate effect and until further order.

SI. No. Name of officers Present place of posting New place of posting 1. P.C.Khuma Station Supdt., Saiha Station Supdt., Booking Aizawl. Station Supdt. 2. L.T.Zodinliana Station Supdt. Booking Aizawl. (ROA) Aizawl. 3. Lalrinzuala Station Supdt., Station Supdt., (ROA) Aizawl. MST, Saiha SI No.l shall move first.

> K. Lalnghinglova, Secretary to the Govt. of Mizoram, Transport Department.

No.A.22017/1 /2008-AGR, the 4<sup>th</sup> June, 2009 : The Governor of Mizoram is pleased to cancel transfer and posting order of Pi Vanlalsawmi, Training Associate (H.Sc.) KVK Kolasib to the Directorate of Agriculture (Research & Education) alongwith her post issued vide Notification of even No. dt.29.1.2009.

#### T. Sangkunga, Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram, Agriculture Department.

No. A. 32015/4/99-HORT, the 2<sup>nd</sup> June, 2009 : In the interest of Public Service and on the recommendation of the MPSC, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu C. Lalawmpuia, MHS Grade-V to MHS Grade-IV in the scale of pay of Rs. 10,000-325-16,500/- PM plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with immediate effect.

The Governor of Mizoram is further pleased to post Pu C. Lalawmpuia as HDO, Central Store with effect from the date of his joining and until further order.

#### Nghaklianmawia,

Secretary to the Govt.of Mizoram, Horticulture Department.

No. A. 35013/1/2008-P&AR(CSW), the 3<sup>rd</sup> June, 2009 : In pursuance of Government of India, Department of Personnel & Training (Office of the Establishment Officer) O.M. No. 20/1/2009-EO (MM-1) dt 19.5.2009, the Governor of Mizoram is pleased to relieve Shri Rajiv Kumar Gupta, IFS (AGMUT : 88) of his duties in the Government of Mizoram with effect from 10.6.2009 (F/N) to enable him to join his new post as Director in the Ministry of Power, New Delhi on deputation under the Central Staffing Scheme.

#### Lalrinsanga,

Under Secretary to the Government of Mizoram.

#### <u>ORDER</u>

No. A. 19020/7/2000-AGR, the 29<sup>th</sup> May, 2009 : On his attaining the age of 60 years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu T.Ngunhluna, AEO Office of DAO, Lawngtlai from Government Service on Superannuation pension w.e.f 31.5.2009 (AN)

#### L.Tochhong,

Principal Secretary to the Govt. of Mizoram, Agriculture Department.

#### **NOTIFICATIONS**

NO.A.22012/3/2004-EDN/Pt, the 2nd June, 2009 : In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Pu T.C. Lalzaua, Headmaster Phuaibuang High School and attached to SDEO office, Serchhip with immediate effect and until further orders.

Further, Pu Lungmuana, the senior most Teacher of the School shall take over the charge and responsibilities of Headmaster till such time regular appointment/transfer is made.

> **T. Rohmingliana,** Additional Secretary to the Govt. of Mizoram, School Education Department.

No. A. 32013/9/2001-P&AR(CSW), the 2<sup>nd</sup> June, 2009 : In the interest of public service and in continuation of this Department's Notification even No. Dt.28.5.2009, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu H.L.Rochungnunga, Selection Grade of Mizoram Civil Service Officer, Deputy Resident Commissioner, New Delhi to the post of Joint Resident Commissioner, New Delhi with immediate effect and until further orders.

#### Lalbiaktluanga Khiangte,

Commissioner & Secretary to the Government of Mizoram.

No. A. 22012/3(b)/-7-AH&V, the 2<sup>nd</sup> June, 2009 : In the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to allow on mutual transfer and posting of the following Grade V Officers of MAH & VS as detailed below until further order.

Sl.No.	Name of Officers	Present place of posting	New place of posting
1.	Dr. Charlie C. Chawngthu	VAS, Hnahlan	VAS, Sangau attached to DVO office, Lawngtlai
2.	Dr. C. Laldailova	VAS, Sangau attached to Lawngtlai	VAS, Hnahlan

**R.K. Singha,** Secretary to the Govt. of Mizoram, <sup>•</sup> A.H. & Veterinary Department.

NO. A . 12031/2/92-LAD / Pt-I, the 29<sup>th</sup> May, 2009 : On the recommendation of MPSC and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Zosangliana, Development Engineer, Local Administration Department to the post of Executive Engineer, Local Administration Department in the scale of pay of Rs. 12000-375-16500/-P.M. plus all other allowances as admissible under the Rules as amended from time to time from the date of taking over charge and he is posted in the Directorate of Local Administration Department.

The promotion is made against the sanctioned post of Executive Engineer, Local Administration Department created vide No.D.11013/I/86-LAD/ Pt-I Dt.22.3.88 and he will draw his pay & allowances under the head of accounts mentioned below :-

2217	· -	Urban Development
05	-	Other Urban Development Scheme.
001	-	Direction & Administration
01	-	Direction (Plan)
001(01)	-	Salary

This issues with the approval of DP&AR (ARW) vide their I.D. No. ARW/LAD/2008-09/E-160 Dt.3.9.08 and concurrence of Finance Department's vide their I.D. No. FIN.(E) 667/2008 Dt. 1.10.2008

#### **Rohmingliana,** Secretary to the Govt.of Mizoram, Local Administration Department.

### **Government of Mizoram**

## $\mathbf{PART} - \mathbf{II}(\mathbf{A})$

### Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tibunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments

**No. F. 16014/7/03-IPR, the 1<sup>st</sup> June 2009.** The Government of Mizoram had constituted a State Level Monitoring Committee to monitor private Television Channels in Mizoram vide Notification No. F.16015/5/08-IPR dt. 24th June 2008 in pursuance of the directions of the Government of India, Ministry of Information & Broadcasting consisting of members from officials of the Government and NGOs.

Besides these members, the Governor of Mizoram is pleased to nominate Deputy Director General Doordarshan Kendra, Aizawl as one of the members of the Committee.

K. Lal Nghinglova, Secretary to the Govt of Mizoram, Information & Public Relations Department.

NO. A. 22011/1/90 - LJE, the 4<sup>th</sup> June, 2009 : In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Romawia as Deputy Secretary on contract basis with a consolidated remuneration of Rs. 15,000/- p.m. and transport allowance of Rs. 3,000/- in lieu of Govt. Vehicle in the Law and Judicial Department for a period of 6 months from the date of execution of contract deed with the retired officer. The officer will draw his pay from the following Head of Accounts :-

2014 -	Admn. Of Justice
114 -	LA&C
(01) -	L.R.
(01) -	Salary- (N.P.)

The terms and conditions will be as stipulated in the O.M. issued by DP & AR (ARW) vide No. G. 11021/2/92 - PAR (ARW) dt. 7.8.2008.

This issue with the approval of DP & AR vide ID. No. GSW. 40/2009/1207 dt. 29.4.2009 and concurrence of Finance Department vide I.D. No. FIN (E) 229/2009 dt. 3.6.2009.

**P. Chakraborty,** Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram.

ŧ

NO. A. 36016/1/2009-EDN, the 4<sup>th</sup> June, 2009 : As provided under Rule 7 (2) of the Mizoram Aided School (Recurring and Non-Recurring Grant-in-aid) Rules, 1990 and Rule 7(ii) of the Govt. of Mizoram, Education & Human Resource Department Adhoc Recurring Grant-in-aid for General Maintenance of Schools Rules, 1997, the Governor of Mizoram is pleased to delegate financial power to the Director of School Education for sanction of Grants-in-aid for salary of teaching and non-teaching staff of Deficit Schools and Adhoc Aided Schools under School Education Department on the condition that :-

1. no sanction should be accorded in excess of the allocation of budget provision;

2. availability of fund with the Finance Department should always be ascertained in case the level of fund falls short of the desired level.

#### **T. Rohmingliana,** Additional Secretary to the Govt. of Mizoram, School Education Department.

NO. G. 28014/52/89-PLG/PT, the 1<sup>st</sup> June, 2009 : In continuation to this Department's Notification of even No. dated 3rd April 2009 the Governor of Mizoram is pleased to order that the functional Vice Chairman or any other functional member, including Member Secretary of the Board, other than ex-officio members, as soon as possible, upon his entering the office as such, make and subscribe before the Chairman of the Board or some other persons appointed by the Chairman in that behalf an oath of affirmation according to the form set out for the purpose.

Provided that no act of the Vice Chairman, Member Secretary or proceeding of the Board shall be invalid or questioned merely by the reason of an omission on the part of the existing Vice Chairman or any other member of the Board to subscribe such oath or affirmation, if any prior to subscribing such oath of secrecy, allegiance.

> C. Lalsawta, Principal Secretary to the Govt. of Mizoram, Planning & Programme Implementation Department.

## **Government of Mizoram**

## PART - IX

### Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

No. B.14016/10/2009-RFS/, the 2<sup>nd</sup> June, 2009 : It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the The Grand Society of Mizoram having office at Saron Veng, Aizawl has been registered on 01.06.2009 and numbered as MSR - 255.

No. B. 14016/90/2008-RFS, the 2<sup>nd</sup> June, 2009 : It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Phunchawng Sporting Club (PSC) having office at Phunchawng, Aizawl has been registered on 01.06.2009 and numbered as MSR-256.

No. B. 14016/102/2008-RFS/, the 5<sup>th</sup> June, 2009 : It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act. 2005 (Act No. 13 of 2005) the Society for Environmental Research and Conservation (SERC) having office at Mission Vengthlang, Aizawl has been registered on 04.06.2009 and numbered as MSR-257.

Lalthangliana Varte, Registrar Firms & Societies, Mizoram : Aizawl.

No. B. 15015/535/2009-ARCOOP(L)/16, the 4<sup>th</sup> June, 2009 : Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Sesih Fishery Chhipphir Cooperative Society Ltd, in the District of Lunglei, Mizoram, have been registered in my Office and numbered as L-562/2009-2010 Dated this the fourth day of June of the year two nine Anno Domini.

Assistant Registrar, Cooperative Societies, Lunglei : Mizoram. No. B. 14021/34/2009-ARCOOP(CPI)/3, the 4<sup>th</sup> June, 2009 : Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies, ACT 1991 (Act No. 19 of 1991) a Co-operative Society under the name of the Ruantlang Pig Producers Co-operative Society Ltd. In the District of Champhai, Mizoram had been this day Registered in my office as No. CPI-120/2009-2010 Dated this the fourth day of June in the year Two thousand nine Anno Domini.

#### Chhanhima,

Assistant Registrar, Co-operative Societies, Champhai District, Mizoram.

## Government of Mizoram PART - X

### Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc., given by Autonomous District Councils.

**No. A. 12011/I/EC/CADC/2007-08/844 the 26<sup>th</sup> May, 2009**: In pursuance of the decision taken by the Executive Committee in its meeting held on 22/05/09 the Chakma Autonomous District Council is pleased to appoint Shri Anup Kumar Chakma, MDC as Deputy Chief Whip in the Chakma Autonomous District Council from the date of issue of this notification vice Shri Ajoy Kumar Chakma, Deputy Chief Whip resigned.

The Deputy Chief Whip shall be entitled to salary/TA/DA and all other facilities as Executive Member of the Chakma Autonomous District Council.

The expenditure for salary TA/DA etc. will be borne under Non-Plan salary head.

No. A. 22015/2/2004-2005/CADC (G)/834, the 22<sup>nd</sup> May, 2009 : In the interest of public services, the Executive Committee of the Chakma Autonomous District Council is pleased to order transfer and posting of the following Selection Grade Officers to the post and place as shown below on the pay scale of their existing grade with immediate effect.

SI.No.	Name of officer	Present post & Place of posting	New post & Place of posting	Remark
1.	Shri. P.B. Chakma	Executive Secretary Cum-DDO	Court President & Recorder, Law & Judicial Deptt.	Vice Shri. S.M. Dewan, CP&R Rtd.
2.	Shri Digambar Chakma	Art & Culture Officer, Art & Culture Deptt.	Executive Secretary Cum-DDO. He will hold the charges of the A.C.O. in adition to his own duties till further order.	Vice Shri P.B. Chakma Executive Secretary cum- DDO transferred

SI. No. 2 will move first and handing and taking over of the charges shall be completed within 7 (seven) days from the date of issue of this notification.

Kali Kumar Tongchangya, Chief Executive Member, Chakma Autonomous District Council, Kamalanagar : Mizoram.

Published and Issued by the Controller, Printing & Stationery, Mizoram Printed at the Mizoram Government Press, Aizawl C-700